



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

65 metai

2022 m. lapkričio 3 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

| | | |
|---------------|--|---|
| 2022/C 420/01 | Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.10914 – GENSTAR CAPITAL / GTCR / JSSI) ⁽¹⁾ | 1 |
| 2022/C 420/02 | Komisijos komunikatas | 2 |

IV *Pranešimai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

| | | |
|---------------|--|---|
| 2022/C 420/03 | 2022 m. spalio 31 d. Euro kursas | 3 |
| 2022/C 420/04 | 2022 m. lapkričio 2 d. Euro kursas | 4 |
| 2022/C 420/05 | Europos Komisijos sprendimų dėl leidimų pateikti rinkai naudoti skirtas chemines medžiagas, išvardytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XIV priede, ir (arba) sprendimų dėl leidimų tas medžiagas naudoti santrauka (<i>Skelbiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 64 straipsnio 9 dalį</i>) ⁽¹⁾ | 5 |
| 2022/C 420/06 | Europos Komisijos sprendimų dėl leidimų pateikti rinkai naudoti skirtas chemines medžiagas, išvardytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XIV priede, ir (arba) sprendimų dėl leidimų tas medžiagas naudoti santrauka (<i>Skelbiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 64 straipsnio 9 dalį</i>) ⁽¹⁾ | 7 |

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

| | | |
|---------------|---|---|
| 2022/C 420/07 | Valstybių narių pateikta informacija apie žvejybos uždraudimą | 9 |
|---------------|---|---|

V Nuomonės

KITI AKTAI

Europos Komisija

| | | |
|---------------|---|----|
| 2022/C 420/08 | Bendrojo dokumento, iš dalies pakeisto patvirtinus nereikšmingą pakeitimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, paskelbimas | 10 |
|---------------|---|----|

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.10914 – GENSTAR CAPITAL / GTCR / JSSI)

(Tekstas svarbus EEE)

(2022/C 420/01)

2022 m. spalio 25 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32022M10914. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos Sąjungos teisės aktų.

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

Komisijos komunikatas

(2022/C 420/02)

2027 m. Europos kultūros sostinė yra Latvijos miestas Liepoja.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2022 m. spalio 31 d.

(2022/C 420/03)

1 euro =

| Valiuta | Valiutos kursas | Valiuta | Valiutos kursas | | |
|---------|---------------------|---------|-----------------|------------------------------|-----------|
| USD | JAV doleris | 0,9914 | CAD | Kanados doleris | 1,3553 |
| JPY | Japonijos jena | 147,40 | HKD | Honkongo doleris | 7,7822 |
| DKK | Danijos krona | 7,4444 | NZD | Naujosios Zelandijos doleris | 1,7099 |
| GBP | Svaras sterlingas | 0,86115 | SGD | Singapūro doleris | 1,4038 |
| SEK | Švedijos krona | 10,9010 | KRW | Pietų Korėjos vonas | 1 416,12 |
| CHF | Šveicarijos frankas | 0,9925 | ZAR | Pietų Afrikos randas | 18,1736 |
| ISK | Islandijos krona | 143,30 | CNY | Kinijos ženminbi juanis | 7,2380 |
| NOK | Norvegijos krona | 10,3028 | HRK | Kroatijos kuna | 7,5310 |
| BGN | Bulgarijos levas | 1,9558 | IDR | Indonezijos rupija | 15 489,55 |
| CZK | Čekijos krona | 24,488 | MYR | Malajzijos ringitas | 4,6873 |
| HUF | Vengrijos forintas | 409,65 | PHP | Filipinų pesas | 57,800 |
| PLN | Lenkijos zlotas | 4,7085 | RUB | Rusijos rublis | |
| RON | Rumunijos lėja | 4,9143 | THB | Tailando batas | 37,748 |
| TRY | Turkijos lira | 18,4562 | BRL | Brazilijos realas | 5,2694 |
| AUD | Australijos doleris | 1,5529 | MXN | Meksikos pesas | 19,7122 |
| | | | INR | Indijos rupija | 82,1035 |

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Euro kursas ⁽¹⁾
2022 m. lapkričio 2 d.

(2022/C 420/04)

1 euro =

| Valiuta | | Valiutos kursas | Valiuta | | Valiutos kursas |
|---------|---------------------|-----------------|---------|------------------------------|-----------------|
| USD | JAV doleris | 0,9908 | CAD | Kanados doleris | 1,3470 |
| JPY | Japonijos jena | 145,75 | HKD | Honkongo doleris | 7,7774 |
| DKK | Danijos krona | 7,4431 | NZD | Naujosios Zelandijos doleris | 1,6844 |
| GBP | Svaras sterlingas | 0,86100 | SGD | Singapūro doleris | 1,3983 |
| SEK | Švedijos krona | 10,9065 | KRW | Pietų Korėjos vonas | 1 402,01 |
| CHF | Šveicarijos frankas | 0,9861 | ZAR | Pietų Afrikos randas | 17,9608 |
| ISK | Islandijos krona | 143,70 | CNY | Kinijos ženminbi juanis | 7,2156 |
| NOK | Norvegijos krona | 10,2388 | HRK | Kroatijos kuna | 7,5335 |
| BGN | Bulgarijos levas | 1,9558 | IDR | Indonezijos rupija | 15 492,57 |
| CZK | Čekijos krona | 24,506 | MYR | Malaizijos ringitas | 4,6944 |
| HUF | Vengrijos forintas | 407,00 | PHP | Filipinų pesas | 57,841 |
| PLN | Lenkijos zlotas | 4,7035 | RUB | Rusijos rublis | |
| RON | Rumunijos leja | 4,9120 | THB | Tailando batas | 37,314 |
| TRY | Turkijos lira | 18,4488 | BRL | Brazilijos realas | 5,0964 |
| AUD | Australijos doleris | 1,5426 | MXN | Meksikos pesas | 19,4921 |
| | | | INR | Indijos rupija | 81,9920 |

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Europos Komisijos sprendimų dėl leidimų pateikti rinkai naudoti skirtas chemines medžiagas, išvardytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XIV priede, ir (arba) sprendimų dėl leidimų tas medžiagas naudoti santrauka

(Skelbiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 64 straipsnio 9 dalį) ⁽¹⁾

(Tekstas svarbus EEE)

(2022/C 420/05)

Sprendimas, kuriuo suteikiamas leidimas

| Nuoroda į sprendimą ⁽¹⁾ | Sprendimo data | Cheminės medžiagos pavadinimas | Leidimo turėtojas | Leidimo numeris | Autorizuotas naudojimas | Peržiūros laikotarpio pabaigos data | Sprendimo priežastys |
|------------------------------------|----------------------|--|--|-----------------|---|-------------------------------------|---|
| C(2022) 7525 | 2022 m. spalio 26 d. | 4-(1,1,3,3-tetra- metilbutil)fenolis, etoksilintas (4-tret-OPnEO) EB Nr. -, CAS Nr.- | IDEXX Montpellier SAS, 326, rue de la Galera, 34090, Monpeljė, Prancūzija | REACH/22/43/0 | 4-tret-OPnEO kaip ploviklis atliekant techninę <i>in vitro</i> diagnostikos veterinarinių ELISA testų (plokštelių dengimo) gamybą, siekiant išvengti nespecifinio nepageidaujamų makromolekulių surišimo | 2033 m. sausio 4 d. | Pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 60 straipsnio 4 dalį socialinė ir ekonominė nauda yra didesnė už riziką žmonių sveikatai ir aplinkai, kylančią dėl cheminės medžiagos naudojimo, ir nėra tinkamų alternatyvių medžiagų ar technologijų. |
| | | | | REACH/22/43/1 | 4-tret-OPnEO preparatas naudojamas gaminant mėginių skiediklius ir standartinius tirpalus, naudojamus <i>in vitro</i> diagnostikos veterinariniams ELISA plokštelių tyrimams, naudojamiems gyvulių ir naminių paukščių infekcinėms ligoms nustatyti | | |

⁽¹⁾ OL L 396, 2006 12 30, p. 1.

| | | | | | | |
|--|--|--|---------------|--|--|--|
| | 4-nonilfenolis, šakotasis ir linijinis, etoksilintas (4-NPnEO) EB Nr. -, CAS Nr.- | IDEXX Montpellier SAS | REACH/22/43/2 | 4-tret-OPnEO <i>in vitro</i> diagnostikos veterinariniuose vaistuose (SNAP tyrimai ir ELISA plokštelių tyrimai) kaip plovimo tirpalų, mėginių skiediklių, kontrolinių tirpalų, konjugato tirpalų, SNAP plovimo tirpalų, audinių mirkymo buferių ir aptikimo tirpalų sudedamoji dalis | | |
| | | IDEXX B.V., Scorpius 60 Building F, 2132 LR Hoofddorp, Nyderlandai | REACH/22/43/3 | | | |
| | | IDEXX Montpellier SAS | REACH/22/43/4 | 4-tret-NPnEO <i>in vitro</i> diagnostikos veterinariniuose vaistuose (SNAP tyrimai ir ELISA plokštelių tyrimai) kaip plovimo tirpalų, mėginių skiediklių, kontrolinių tirpalų, konjugato tirpalų, SNAP plovimo tirpalų, audinių mirkymo buferių ir aptikimo tirpalų sudedamoji dalis | | |
| | | IDexx B.V. | REACH/22/43/5 | | | |

(¹) Sprendimas skelbiamas Europos Komisijos interneto svetainėje adresu [Leidimas \(europa.eu\)](http://Leidimas.europa.eu)

Europos Komisijos sprendimų dėl leidimų pateikti rinkai naudoti skirtas chemines medžiagas, išvardytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) XIV priede, ir (arba) sprendimų dėl leidimų tas medžiagas naudoti santrauka

(Skelbiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾ 64 straipsnio 9 dalį)

(Tekstas svarbus EEE)

(2022/C 420/06)

Sprendimas, kuriuo suteikiamas leidimas

| Nuoroda į sprendimą ⁽¹⁾ | Sprendimo data | Cheminės medžiagos pavadinimas | Leidimo turėtojas | Leidimo numeris | Autorizuotas naudojimas | Peržiūros laikotarpio pabaigos data | Sprendimo priežastys |
|------------------------------------|----------------------|---|---|-----------------|--|-------------------------------------|---|
| C(2022) 7512 | 2022 m. spalio 27 d. | 4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenolis, etoksilintas (4-tret-OPnEO) EB Nr. -, CAS Nr.- | „Zoetis Belgium S.A.“, Rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-La-Neuve, Belgija | REACH/22/41/0 | Naudojamas pramonėje kaip aktyvioji paviršiaus medžiaga lizės buferiniame tirpale baltymams ir antigenams išskirti iš biologinės medžiagos, naudojamos trijų SERELISA veterinarinių <i>in vitro</i> diagnostikos prietaisų, skirtų ūkinių gyvūnų infekcinei ligai nustatyti, gamybai. | 2031 m. sausio 4 d. | Pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 60 straipsnio 4 dalį socialinė ir ekonominė nauda yra didesnė už riziką žmonių sveikatai ir aplinkai, kylančią dėl cheminės medžiagos naudojimo, ir nėra tinkamų alternatyvių medžiagų ar technologijų. |
| | | | „Delpharm Biotech“, 2 Rue Alexander Fleming, 69366 Lyon, Prancūzija | REACH/22/41/1 | | | |
| | | | „Zoetis Belgium S.A.“ | REACH/22/41/2 | Naudojamas pramonėje gaminant rinkinius, reagentus ir buferinius tirpalus, naudojamus dviejuose WITNESS ir trijuose SERELISA veterinariniuose <i>in vitro</i> diagnostikos prietaisuose tam tikroms gyvūnų augintinių ir ūkinių gyvūnų ligoms nustatyti. | | |
| | | | „Delpharm Biotech“ | REACH/22/41/3 | | | |
| | | | „Zoetis Belgium S.A.“ | REACH/22/41/4 | Profesionaliai naudojamas kaip aktyvioji paviršiaus medžiaga gaminant rinkinius, reagentus ir buferinius tirpalus, naudojamus 18 veterinarinių <i>in vitro</i> diagnostikos prietaisų, įskaitant vieną SERELISA, šešis „ProfFLOK“, šešis WITNESS ir penkis „VetScan“, taip pat diagnostikos laboratorijose ir veterinarijos klinikose tam tikroms gyvūnų augintinių ir ūkinių gyvūnų ligoms nustatyti. | 2033 m. sausio 4 d. | |

⁽¹⁾ OL L 396, 2006 12 30, p. 1.

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|---------------|--|--|--|
| | | | | REACH/22/41/5 | Naudojamas pramonėje kaip virusų inaktyvavimo medžiaga gaminant du veterinarinius biologinius vaistus, skirtus kačių ir šunų osteoartritui gydyti. | | |
|--|--|--|--|---------------|--|--|--|

(¹) Sprendimas skelbiamas Europos Komisijos interneto svetainėje adresu [Leidimas \(europa.eu\)](http://europa.eu).

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Valstybių narių pateikta informacija apie žvejybos uždraudimą

(2022/C 420/07)

Pagal 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, 35 straipsnio 3 dalį priimtas sprendimas uždrausti žvejybą, kaip nurodyta šioje lentelėje:

| | |
|--------------------------------------|---|
| Draudimo įsigaliojimo data ir laikas | 2022.7.31 |
| Trukmė | 2022.07.31 – 2022.12.31 |
| Valstybė narė | Italija |
| Žvejybos pastangų grupės kodas | EFF2/MED2_TR4 |
| Išteklių grupė | Didžiosios raudonosios krevetės 8, 9, 10 ir 11 GP |
| Žvejybos laivų tipas (-ai) | Laivai, kurių bendrasis ilgis \geq 24 metrai |
| Nuorodos numeris | 08/TQ110 |

(¹) O L L 343, 2009 12 22, p. 1.

V

(Nuomonės)

KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

Bendrojo dokumento, iš dalies pakeisto patvirtinus nereikšmingą pakeitimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, paskelbimas

(2022/C 420/08)

Europos Komisija patvirtino šį nereikšmingą pakeitimą Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 664/2014 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą.

Su šia nereikšmingo pakeitimo paraiška galima susipažinti Komisijos duomenų bazėje eAmbrosia.

BENDRASIS DOKUMENTAS

QUESO MANCHEGO**ES Nr.: PDO-ES-0087-AM03 – 25.2.2022**

SKVN (x) SGN ()

1. Pavadinimas

„Queso Manchego“

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Ispanija

3. Žemės ūkio produkto arba maisto produkto aprašymas**3.1. Produkto rūšis**

1.3 klasė. Sūriai

3.2. Produkto, kuriam taikomas 1 punkte nurodytas pavadinimas, aprašymas

Slėgtas sūris, pagamintas iš „Manchega“ veislės avių pieno; sūriai, kurių svoris neviršija 1,5 kg, brandinami ne trumpiau kaip 30 dienų, didesnio svorio sūriai – ne trumpiau kaip 60 dienų, bet ne ilgiau kaip dvejus metus.

Sūris „Queso Manchego“ gali būti gaminamas iš pasterizuoto arba žalio pieno. Pastaruoju atveju etiketėje gali būti užrašyta „Artesano“.

„Queso Manchego“ yra slėgtas sūris, kuris subrandintas įgyja šias fizines savybes:

— forma: cilindras, kurio paviršius daugmaž plokščias,

— didžiausias aukštis: 12 cm,

(¹) O L L 179, 2014 6 19, p. 17.

- didžiausias skersmuo: 22 cm,
- skersmens ir aukščio santykis: apie 1,5–2,2,
- mažiausias svoris: 0,4 kg,
- didžiausias svoris: 4,0 kg.

Sūrio fizinės ir cheminės savybės:

- pH: 4,8–5,8,
- sausosios medžiagos : ne mažiau kaip 55 proc.,
- riebalų kiekis: ne mažiau kaip 50 proc. sausosios medžiagos,
- baltymų kiekis sausojoje medžiagoje: ne mažiau kaip 30 proc.,
- natrio chlorido: ne daugiau kaip 2,3 proc.
- kitų rūšių gyvūnų pieno nėra.

Minkštimo savybės:

- konsistencija: kieti ir kompaktiški,
- spalva: nuo baltos iki gelsvai dramblio kaulo spalvos,
- aromatas: pieno, rūgštus, intensyvus ir ilgai išliekantis; ilgiausiai brandintų sūrių kvapas aštresnis ir išliekantis labai ilgai,
- skonis: šiek tiek rūgštokas, stiprus ir pikantiškas, gerai subrandintų sūrių – pereinantis į aštresnį. Burnoje išliekantis „Manchega“ veislės avių pieno suteikiamas skonis malonus ir savitas,
- išvaizda: būdingos mažos, nevienodai pasiskirsčiusios akutės, kurių gali ir nebūti,
- struktūra: mažai elastinga, sviestinė ir šiek tiek miltinga. Labiausiai sunokusių sūrių tekstūra gali būti grūdėta.

Mikrobiologinės vertės:

- beta-gliukuronidazę gaminančios bakterijos *Escherichia coli*: ne daugiau kaip 1 000 kolonijų grame medžiagos,
- koaguliazę gaminantis *Staphylococcus aureus*: ne daugiau kaip 100 kolonijų grame medžiagos,
- *Salmonella*: 25 gramuose medžiagos nerasta,
- *Listeria monocytogenes*: 25 gramuose medžiagos nerasta.

Šis sūris rūgštoko, stipraus ir išraiškingo skonio, gerai sunokintų sūrių – pereinantis į aštresnį. Burnoje liekantis „Manchega“ veislės avių pieno suteikiamas skonis malonus ir savitas.

Sūris „Queso Manchego“ gali būti supakuotas parduoti tokiu pavidalu:

- gabalais,
- tarkuotas,
- riekelėmis.

Jei sūris „Queso Manchego“ skirtas parduoti pjaustytas arba tarkuotas, jis gali būti gaminamas 20–45 cm ilgio ir 8–12 cm pločio stačiakampio gretasienio, kurio kraštinės aukštis 8–12 cm, formos, jei viso sūrio svoris neviršija 4 kg.

3.3. Pašarai (taikoma tik gyvūniniams produktams) ir žaliavinės medžiagos (taikoma tik perdirbtiems produktams)

3.3.1. Pašarai (taikoma tik gyvūniniams produktams)

„Manchega“ veislės avys ištisus metus ganosi ganyklose ir minta vietos augalais. Suvartų į aptvarus avių racionas papildomas koncentruotais pašarais, šienų ir šalutiniais produktais.

Kalbant apie avių auginimą, reikėtų paminėti ganyklas krūmynų proskynose. Šiose ganyklose auga vienmečiai augalai: *Mediticago minima*, *Scorpirus subilloso*, *Astrafalus stella*, *Astrafalus sesames* ir kt.

Vertingiausias avių ganyklos yra vadinamosios „madajales“. Jose auga gumbuotoji miglė ir nemažai ankštinių augalų, pvz., *Medicago rigidula*, *Medicago lupulina*, *Medicago trunculata*, *Trigonella polyderata*, *Coronilla scorpidoides* ir kt.

Giliuose, vėsiuose dirvožemiuose gali būti „fenelares“ ganyklų. Tai tankios ganyklos, kuriose vyrauja daugiamečiai ir dvimečiai augalai, ypač žolinis augalas *Brachypodium phoenicoides*.

3.3.2. Žaliavos (taikoma tik perdirbtiems produktams)

Sūris „Queso Manchego“ gaminamas iš „Manchega“ veislės avių pieno, natūralaus gyvulių skrandžių (šliužo) fermento arba kitų leidžiamų naudoti koaguliacijos fermentų ir natrio chlorido. Piene neturi būti jokių medicinos produktų, kurie gali daryti neigiamą poveikį sūrio gamybai, brandinimui ir laikymui. Sūris „Queso Manchego“ gali būti gaminamas iš pasterizuoto arba žalio pieno. Pastaruoju atveju etiketėje gali būti užrašyta „Artesano“.

Sūrio analitinės savybės yra šios:

- riebalų kiekis: ne mažiau kaip 6,5 proc.,
- baltymų: ne mažiau kaip 4,5 proc.,
- naudingų sausųjų medžiagų: ne mažiau kaip 11 proc.,
- pH: 6,5–7,
- užšalimo temperatūra: $\leq -0,550$ °C

3.4. **Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje**

—

3.5. **Specialios produkto registruotu pavadinimu pjaustymo, trynimo, pakavimo ir kt. taisyklės**

Sūrius, žymimus saugoma kilmės vietos nuoroda „Queso Manchego“, sūrinės ir registruotos įmonės turi teisę išleisti į laisvą apyvartą ir pardavinėti tik supakuotus į sūrio kokybei nekenkiančią pakuotę.

Sūris „Queso Manchego“ visada parduodamas su pluta, kuri prieš tai gali būti nuplaunama.

Be to, sūris „Queso Manchego“ gali būti dengiamas vašku arba įstatymu leidžiamomis neveikliomis, skaidriomis medžiagomis arba alyvuogių aliejumi, tačiau tik tokiu būdu, kad plutos išvaizda ir spalva liktų nepakitusios ir būtų įmanoma perskaityti kazeino etiketę.

Jokiu būdu negalima naudoti medžiagų, kurios plutai suteiktų juodą spalvą.

Sūrį „Queso Manchego“ galima pardavinėti gabalais, riekelėmis ir tarkuotą, jeigu jis supakuotas ir jei įmanoma nustatyti jo kilmę. Ne kilmės vietovėje šiuos veiksmus gali atlikti įmonės, kurios pasirašė suderintą protokolą ir jo laikosi, kad būtų užtikrintas atsekamumas ir nustatyti su sūriu „Queso Manchego“ atlikti veiksmai.

Pakuotė turi atitikti galiojančius teisės aktus.

3.6. **Specialios produkto registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės**

Etiketėse turi būti pateikta ši formuluotė: „Denominación de Origen „Queso Manchego“ (kilmės vietos nuoroda „Queso Manchego“). Kai sūris gaminamas iš žalio pieno, tai gali būti nurodoma etiketėje užrašu „Artesano“. Panašiai, jei sūris pagamintas sūrinėje, priklausančioje tam pačiam veiklos vykdytojui kaip ir žaliavą gaminantis gyvulininkystės ūkis, o sūrinė perdirba tik šio gyvulininkystės ūkio pieną, etiketėje gali būti žodžiai „queso de granja“ (sodybos sūris).

Ant parduodamų produktų užkljuojama priežiūros tarnybos išleista antra etiketė su numeriu, kurią perdirbimo įmonės pritvirtina taip, kad jos nebebūtų galima panaudoti antrą kartą, ir kiekvienas sūrio „Queso Manchego“ gabalas formavimo bei presavimo metu vienoje pusėje paženklinamas kazeino etikete su serijos numeriu.

4. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

Vietos savivaldos vienetai, priskiriami saugomos kilmės nuorodos „Queso Manchego“ vietovei: 45 Albasetės provincijoje, 84 Ciudad Realio provincijoje, 156 Kuenkos provincijoje ir 122 Toledo provincijoje.

Įtrauktos šios vietovės: Alkoba de los Montesas ir El Robledas Ciudad Realio provincijoje ir šios Kuenkos provincijoje esančios vietovės: Albadalejo del Cuende, Villarejo de la Peñuela, Villarecho-Sobrehuerta ir Villar del Horno.

5. **Ryšys su geografine vietove**

La Mančos geografinė vietovė yra pietinėje centrinės pusiasalio plynaukštės dalyje ir pasižymi lygiu, link Atlanto vandenyno besileidžiančiu reljefu.

La Manča – kalkingo ir molingo dirvožemio plokščiakalnis, o ganyklų plotų dirvoje daug kalkinių ir mergelio substratų.

Dėl žemyninio klimato vietovės oro sąlygos labai nepastovios: žiemos labai šaltos, o vasaros karštos. Temperatūra kai kada pakyla iki 40 °C, dienos temperatūrų skirtumas kartais gali siekti 20 °C, o metinis temperatūrų skirtumas – 50 °C. Kritulių iškrenta mažai, taigi ši vietovė viena sausringiausių Ispanijoje; jos labai sausos aplinkos santykinė drėgmė siekia maždaug 65 proc.

„Manchega“ veislė yra geriausiai prisitaikiusi prie vietovės dirvožemio ir klimato sąlygų.

Slėgtas, kietos plutos ir standaus bei kompaktiško minkštimo, nuo baltos iki gelsvai dramblio kaulo spalvos, intensyvaus ir ilgai išliekančio kvapo, rūgštoko, stipraus ir pikantiško skonio, nelabai elastingas, sviestinės ir šiek tiek miltingos tekstūros sūris.

Vietos dirvožemio ir klimato sąlygos iš esmės sudarė sąlygas natūraliajai atrankai. Dėl to „Manchega“ veislės avys geriausiai prisitaikė prie vietovės ir tapo veisle, kurios pienas sūriui „Queso Manchego“ suteikia jam būdingą spalvą, kvapą, skonį ir tekstūrą.

Sūris iš „Manchega“ veislės avių pieno gaminamas nuo neatmenamų laikų, ir per šimtmečius tobulinamomis gamybos technologijomis pavyko pagerinti šio tradicinio La Mančos sūrio savybes.

Nuoroda į paskelbtą produkto specifikaciją

http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/Pliego_Condiciones_CC_20201007.pdf

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT